

20W

FR- PROJECTEUR LED RECHARGEABLE
ES- PROYECTOR LED RECARGABLE
IT- PROIETTORE LED RICARICABILE
PT- PROJECTOR LED RECARGÁVEL

extérieur



ATTENTION: Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Conservez-le pour le consulter ultérieurement.



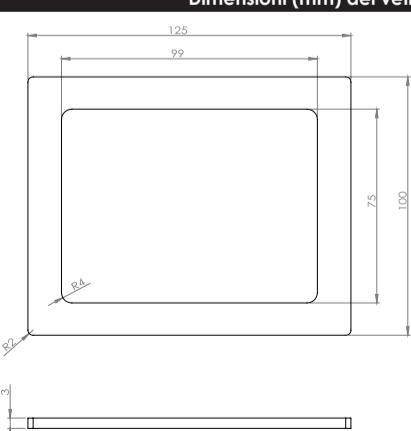
ATENCIÓN: Leer atentamente el manual de instrucciones antes de instalar y utilizar el aparato. Conservarlo para referencia futura.

Caractéristiques techniques / Características técnicas / Características técnicas / Caratteristiche tecniche

Modèle-Référence / Modelo-Referencia / Modello-Riferimento / Modelo-Referência	811350
Chargeur / Cargador / Caricabatteria / Carregador	100-240V~50/60Hz 0.3A 8.4V 1.5A
Puissance nominale / Potencia nominal / Potenza nominale / Potência nominal	20.0 W
Surface maximale exposée du projecteur / Superficie máxima expuesta del proyector / Superficie massima esposta del proiettore / Superficie máxima exposta do projector	0.0255 m ²
Batterie / Batería / Batteria / Bateria	Li-ion 7.4V - 4.4 Ah
Temps de charge / Tiempo de carga / Tempo di ricarica / Tempo de carga	3-4 h
Autonomie / Autonomía / Autonomia / Autonomia	3 h (100%) / 6 h (50%)
Indice de protection / Grado de protección / Indice di protezione / Grau de protecção	IP 54 (projecteur / proyector / proiettore / projector) IP 20 (chargeur / cargador / caricabatteria / carregador)
Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Dimensões	165 x 155 x 50 mm
Poids / Peso / Peso / Peso	0.7 kg
Lampes LED / Lámparas LED / Lampade LED / Lâmpadas LED	LED SMD 2835
Nombre de LEDs / Número de LEDs / Numero de LEDS / Número de LEDS	30
Flux lumineux nominal / Flujo luminoso nominal / Flusso luminoso nominale / Fluxo luminoso nominal	1700 Lm (100%) / 850 Lm (50%)
Intensité maximale assignée en candela / Intensidad pico asignada en candelas / Intensità di picco dichiarata in candele / Intensidade de pico efetiva em candelas	307 cd (100%) / 154 cd (50%)
Durée de vie nominale / Vida útil nominal / Durata di vita nominale / Tempo de vida nominal	≥ 30000 h (L70 @ 25°C) *
Cycles de commutation / Ciclos de conmutación / Cicli di accensione / Ciclos de comutação	≥ 50000
Température de couleur / Temperatura de color / Temperatura di colore / Temperatura de cor	4000 K
Indice de rendu des couleurs / Índice de rendimiento de color / Indice di resa del colore / Indice de resitudo das cores	≥ 80 Ra
Durée de préchauffage nécessaire pour atteindre 95 % du flux lumineux total	
Tiempo de calentamiento hasta el 95 % del flujo lumínico total	
Tempo di avvio fino al 95 % della piena emissione luminosa	< 2 s
Tempo de aquecimento até atingir 95 % da plena emissão de luz	
Durée d'allumage / Tiempo de encendido / Tempo di innesto / Tempo de arranque	< 0.5 s
Constance des couleurs / Invariabilidad del color / Coerenza dei colori / Coerência cromática	≤ 6.0 DSCM
Angle de faisceau nominal / Ángulo del haz lumínico nominal / Angolo del fascio nominale / Ângulo nominal do feixe	120°
Facteur de conservation du flux lumineux à 6000 h	
Factor de mantenimiento del flujo lumínico a las 6000 h	
Fator de manutenção do fluxo luminoso a 6000 ore	
Facto de conservação do fluxo luminoso às 6000 h	≥ 0.80
Facteur de survie de la lampe à 6000 h	
Factor de supervivencia de la lámpara a las 6 000 h	
Fattore di sopravvivenza della lampada a 6 000 ore	
Fator de sobrevida da lâmpada às 6 000 h	≥ 0.90
Classe énergétique / Clase energética / Classe energetica / Classe energética	A+

* Indicateur de la durée de vie des LEDs. L70 signifie qu'un minimum de 70% du flux lumineux initial du luminaire sera maintenu pour la période et la température ambiante définies. Indicador de vida útil de los LEDs. L70 significa que se mantendrá un mínimo del 70% del flujo lumínico inicial de la lámpara durante el período y la temperatura ambiente definidos. Indicatore della durata di vita dei LEDs. L70 significa che almeno il 70% del flusso luminoso iniziale dell'apparecchio sarà mantenuto per il periodo e la temperatura ambiente definiti. Indicador da vida útil das LEDs. L70 significa que um mínimo de 70% do fluxo luminoso inicial da luminária será mantido durante o período e a temperatura ambiente definidas.

Dimensions (mm) du verre / Dimensiones (mm) del vidrio / Dimensioni (mm) del vetro/ Dimensões (mm) do vidro



Importé par / Importado por / Importato da / Importado por UNIFIRST

ZI La Borie - 43120 Monistrol sur Loire - FRANCE

Fabriqué en / Fabricado en / Fabricato nella / Fabricado na RPC

Photos non contractuelles / Fotos no contractuales / Fotos non contrattuali / Fotos não contractuais

Explication des symboles / Explicación de los símbolos / Spiegazione dei simboli / Explicação dos símbolos

	Remplacer tout écran de protection fissuré Sustituir cualquier vidrio de protección roto Sostituire gli schermi protettivi fessurati Substitua os ecrãs de protecção partidos
IP54	Luminaria étanche aux poussières et protégé contre les projections d'eau Luminaria protegida contra el polvo y contra las proyecciones de agua Apparecchio protetto contro la polvere e contro le proiezioni d'acqua Luminária estanque à poeira e protegida contra as projeções de água
IP20	Chargeur protégé contre les corps solides supérieurs à 12.5 mm et sans protection contre les liquides Cargador protegido contra los cuerpos sólidos superiores a 12,5 mm y sin protección contra los líquidos Caricabatteria protetto contro corpi solidi di dimensioni superiori a 12,5 mm e non protetto dai liquidi Carregador protegido contra corpos sólidos superiores a 12,5 mm e sem protecção contra os líquidos
	Distance minimale des objets éclairés en mètres (entre l'écran et la surface éclairée) Distancia mínima con los objetos iluminados en metros (entre la pantalla y la superficie iluminada) Distanza minima degli oggetti illuminati in metri (tra lo schermo e la superficie illuminata) Distância mínima dos objetos iluminados em metros (entre o ecrã e a superfície iluminada)
	Luminaria de classe III Luminaria de clase III Apparecchio di classe III Luminária de classe III
	Chargeur de classe II (Double isolation) Cargador de clase II (Doble aislamiento) Caricabatteria di classe II (Doppio isolamento) Carregador de classe II (Dupla isolamento)
	Lire attentivement toutes les instructions avant utilisation Leer atentamente todas las instrucciones antes del uso Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso Ler atentamente todas as instruções antes da utilização
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement Sólo para uso en interiores Soltanto per utilizzo in interni Só para utilização em interiores
	Indication de polarité : + au centre de la prise Indicación de polaridad: + en el centro de la toma Indicazione della polarità: + al centro della presa Indicação da polaridade: + no centro da tomada
	Ne pas exposer à la pluie ou à l'eau No exponer a la lluvia o al agua Non esporre alla pioggia o all'acqua Não expor à chuva ou água
	Ne pas incinérer ou brûler la batterie No incinerar o quemar la batería Non incenerire o bruciare la batteria Não incinerar ou queimar a bateria
	Ne pas exposer l'appareil et le chargeur à des températures élevées No exponer el aparato ni el cargador a temperaturas elevadas Não exponer o aparelho e o carregador a temperaturas elevadas
	Ne pas jeter la batterie, la rapporter dans un centre de recyclage No tirar la batería, llevarla a un centro de reciclaje Non gettare la batteria, conferirla in un centro di riciclaggio Não deitar fora a bateria, levá-la para um centro de reciclagem
	Danger, risque de chocs électriques. Atención, peligro de descarga eléctrica Attenzione, pericolo di scossa elettrica Cuidado, risco de choque eléctrico
	Conforme aux exigences essentielles de la ou des directives européennes applicables au produit Conforme con las exigencias esenciales de la(s) directiva(s) europea(s) aplicable(s) al producto Conforme alle esigenze essenziali della o delle direttive europee applicabili al prodotto Conforme com os requisitos essenciais das directivas europeias aplicáveis ao produto

FR / INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

1/ Règles de sécurité

Attention ! Afin de réduire le risque de décharge électrique, de blessure et d'incendie lors de l'utilisation d'appareils électriques, lisez et observez les consignes de sécurité fondamentales suivantes :

- Ce projecteur possède un indice de protection IP54. Il est étanche à la poussière et il est protégé contre les projections d'eau de toutes directions.
- Ne placez pas d'objets à moins de 0,5 m de l'écran du projecteur.
- Remplacez tout écran de protection fissuré ou cassé.
- Ne regardez jamais fixement le faisceau LED de votre projecteur.
- N'utilisez pas le projecteur à proximité de voies de circulation, ou dans tout endroit où la puissance de celui-ci pourrait causer un danger.
- L'écran, ainsi que le corps du projecteur peuvent devenir légèrement chauds. Ne les touchez pas et n'approchez jamais de matières ou produits sensibles à la chaleur.
- Ne placez jamais votre projecteur à proximité de piscines, de plans d'eau, ou dans tout endroit accessible aux enfants. Empêchez les enfants d'accéder aux appareils électriques.
- Il est interdit de modifier ou de transformer la construction mécanique ou électrique du projecteur.
- Ne placez pas le projecteur sur une surface exposée aux vibrations.
- Le luminaire doit toujours être utilisé complet, avec son écran de protection.
- Le luminaire ne convient pas pour l'éclairage d'accentuation.
- Observez les informations techniques sur la plaque signalétique du produit de même que dans la présente notice.

Cet appareil est conforme aux réglementations et normes européennes en vigueur (sécurité électrique, environnement) au moment de sa livraison et le restera pour votre sécurité si les instructions de ce manuel sont respectées et les réparations effectuées par du personnel qualifié.

Si l'article, lors de sa livraison, contient des sacs plastiques d'emballage, ceux-ci ne doivent pas être laissés à la portée des enfants en raison des risques d'étouffement.

• Utilisation correcte et sans danger du chargeur

- Ne jamais saisir la prise d'alimentation avec les mains mouillées.
- Un appareil alimenté par une batterie intégrée ou par un pack batterie séparé doit toujours être rechargeé au moyen du chargeur spécifique pour la batterie en question. L'utilisation d'un chargeur conçu pour un type donné de batterie peut comporter un risque d'incendie avec un autre type de batterie.
- Entre les charges, laissez un temps de repos au chargeur d'au moins 15 minutes.
- Ne jamais laisser l'appareil branché sans surveillance. Débrancher le chargeur de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser le chargeur lorsqu'il est ouvert. Ne pas démonter le chargeur. Si celui-ci est endommagé, faites-le remplacer par le service après-vente Unifirst. Un démontage/assemblage incorrect fait encourrir à l'utilisateur un risque de décharge électrique.
- Ne jamais placer quelque chose sur le chargeur, cela peut provoquer une surchauffe et endommager le chargeur. Ne jamais placer le chargeur, à proximité d'une source de chaleur.
- Vérifiez que la tension secteur coïncide avec les indications sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez l'appareil uniquement à une prise d'alimentation secteur pourvue d'un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant de coupure est inférieur ou égal à 30 mA.
- Ne pas forcer sur le cordon. Ne jamais porter le chargeur par le cordon ou tirer dessus pour le débrancher. Maintenir le cordon à l'abri de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants ou parfis mobiles. Un cordon endommagé augmente les risques de chocs électriques.
- Avant utilisation, vérifier si le câble d'alimentation présente des signes de dommage ou de vieillissement.
- Si le câble se détériore au cours de l'utilisation, déconnecter immédiatement la prise de l'alimentation. NE PAS TOUCHER LE CÂBLE AVANT LA DÉCONNEXION DE L'ALIMENTATION.
- Ne pas utiliser le chargeur si le câble est endommagé ou usé.
- Le chargeur doit toujours être raccordé directement à une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge ou de prolongateur.
- Le chargeur de batterie ne doit être utilisé qu'en intérieur.

• Utilisation correcte et sans danger d'un appareil à batterie lithium-ion

- Le bloc de batterie de cet appareil a été expédié dans un état de charge faible. Vous devez charger le bloc de batterie avant d'utiliser votre appareil électrique pour la première fois.
- N'utilisez que le chargeur de batterie dans son emballage, qui correspond à la batterie Lithium-ion, de votre appareil électrique.
- La batterie au lithium-ion peut être chargée à tout moment sans réduire sa durée de vie.
- Le fait d'interrompre la procédure de chargement n'endommage pas la batterie.
- N'incinérez pas la bloc de batterie même s'il est gravement endommagé ou s'il ne charge plus. Le bloc de batterie peut

exploser au contact du feu.

- Une petite fuite de liquide de la batterie peut se produire dans des conditions d'utilisation ou de température extrême. Toutefois, si le joint externe est fissuré et si cette fuite entre en contact avec votre peau, lavez rapidement la zone affectée à l'eau savonneuse. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-vous les yeux à l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consultez immédiatement un médecin.

- N'essayez jamais d'ouvrir le bloc de batterie qu'elle qu'en soit la raison. Si le logement en plastique du bloc de batterie se casse ou craque et s'ouvre, interrompez aussitôt l'utilisation et ne le rechargez pas.

- **Ne pas entreposer votre appareil dans des températures inférieures à 15°C et supérieures à 25°C.**

- Chargez l'appareil avec le chargeur fourni uniquement.

- Ne pas soumettre l'appareil à des impacts ou à des chocs violents.

- Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas modifier ses composants.

- Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à l'eau salée ni à l'humidité.

- Ne pas placer l'appareil à proximité de cheminées ou dans un environnement à température élevée. Ne pas placer l'appareil directement sous la lumière solaire ni l'entreposer à l'intérieur de véhicules par temps chaud, sinon la batterie risque de gêner de la chaleur, ce qui se rompe ou de prendre feu. Utiliser l'appareil de cette façon peut également entraîner une perte de performance et réduire sa durée de vie.

- **Recharger toujours l'appareil, par des températures comprises entre 10°C et 40°C. La température idéale de chargement se situe entre 18°C et 24°C. Ne pas recharger l'appareil en dessous de 10°C.**

- Protégez l'appareil contre l'humidité. L'appareil ne doit être ni humide ni utilisé dans un environnement humide.

- Conservez toujours l'appareil dans un endroit sec.

- **Si vous rangez l'appareil sans l'utiliser, rangez-le dans une pièce avec une température ambiante comprise entre 15°C et 25°C, chargé à 50%. Si vous le rangez pour une période très longue, chargez complètement la batterie une fois tous les 6 mois afin d'éviter de diminuer sa capacité de chargement.**

2/ Utilisation

• Chargement de la batterie

L'appareil dispose d'une batterie lithium-ion intégrée. Chargez complètement la batterie avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Pour ce faire, retirez le cache en caoutchouc du connecteur de chargement sur le côté du projecteur. Raccordez la fiche du chargeur au connecteur de chargement du projecteur et branchez la prise du chargeur à une prise d'alimentation secteur, qui doit être conforme aux normes en vigueur. Un voyant rouge s'allumera et passera au vert dès que la batterie sera complètement chargée.

Nous vous conseillons de débrancher votre chargeur dès que la charge est terminée (voyant vert allumé).

N'oubliez pas

4/ Conformité

Le marquage CE couvre la conformité à la Directive Basse Tension 2014/35/UE, à la Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE, à la Directive Eco-conception (ErP) 2009/125/CE, et à la Directive RoHS 2011/65/UE et son amendement (UE) 2015/863.

5/ Environnement

 Ne jetez pas les produits électriques et électroniques en fin de vie avec les ordures ménagères. Déposez-les dans une poubelle de collecte pour recyclage. Demandez conseil auprès de vos autorités locales ou de votre revendeur.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

6/ Garantie

Malgré tout le soin apporté à notre produit et pour le cas où vous renconterez un problème quelconque, nous vous demandons de bien vouloir vous adresser à votre vendeur.

Ce produit dispose d'une garantie contractuelle du vendeur de **24 mois** à partir de la date d'achat, certifiée par ledit vendeur, en garantie totale des pièces et main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination du produit et aux instructions du manuel d'utilisation. Cette garantie ne s'applique pas à toute mauvaise installation, toute mauvaise utilisation, tout mauvais entretien, toute erreur de branchement, survoltage, aux pièces d'usure normale, réparation tenue par soins, démontage ou modification du produit ou de son alimentation, chutes ou chocs.

Les frais de port et d'emballage sont à la charge de l'acheteur et, en aucun cas, la garantie contractuelle ne peut donner droit à des dommages et intérêts. En cas de retour, veillez à la solidité de l'emballage contenant l'appareil. Nous ne répondons pas d'un appareil abîmé pendant le transport. Le produit doit être retourné complet avec tous les accessoires livrés d'origine et avec la copie du justificatif d'achat (facture et/ou ticket de caisse).

De fausses indications de la date ou des ratures nous déchargent de toute obligation.

Très important : Pour tout retour SAV pendant la durée de garantie, la facture et/ou le ticket de caisse, seuls justificatifs admis, est impératif.

Service après-vente :

UNIPRO
ZI LA BORIE
43120 MONISTROL SUR LOIRE - FRANCE
TEL : +33-(0)4-71-61-13-91
FAX : +33-(0)4-71-61-06-29
Email : service@unipro-sav.fr
Internet : www.unipro-sav.fr

Indépendamment de la garantie contractuelle ainsi consentie, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du code civil.

• Articles relatifs à la garantie légale

Code de la consommation :

Article L217-4
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5
Le bien est conforme au contrat :

1° Si l'est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Code civil :

Article 1641
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article 1641 à 1649

ES / INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO

1/ Reglas de seguridad

¡Atención! Con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, herida e incendio en la utilización de aparatos eléctricos, observe las instrucciones de seguridad fundamentales siguientes:

- Este proyector tiene un grado de protección IP54. Está protegido contra la penetración de polvo y contra las proyecciones de agua en todas direcciones.

- No colocar objetos a menos de 0,5 m de la pantalla del proyector.

- Sustituir cualquier pantalla agrietada o rota.

- Nunca mirar fijamente la lámpara LED del proyector.

- La pantalla, así como el cuerpo del proyector pueden volverse ligeramente calientes. No tocarlos y no acercar a materias y productos sensibles al calor.

- Nunca colocar este proyector a proximidad de piscinas, de estanques, o todo lugar accesible a los niños. Impida que los niños accedan a los aparatos eléctricos.

- No está permitido cambiar la estructura mecánica o eléctrica del proyector.

- No coloque el proyector sobre una superficie expuesta a vibraciones.

- La lámpara debe siempre utilizarse completa, es decir con la pantalla de protección.

- La lámpara no es idónea para la iluminación de acentuación.

- Tenga siempre en cuenta los datos técnicos de la placa de características del producto y de estas instrucciones.

Este aparato es conforme con las directivas y normas europeas vigentes (seguridad eléctrica, medio ambiente) en el momento de su entrega y lo permanecerá para su seguridad si se respetan las instrucciones de este manual y si las reparaciones son efectuadas por personal cualificado.

Si el artículo, en su entrega, contiene bolsas plásticas de embalaje, éstas no deben ser dejadas al alcance de los niños debido a los riesgos de sofocamiento.

• Utilización correcta y sin peligro del cargador

- No agarre el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- Un aparato de funcionamiento a batería con batería integrada o una batería separada deberá ser cargado solamente con el cargador especificado para la batería. Utilice el aparato de funcionamiento a batería solamente con el cargador diseñado específicamente para él. El uso de otros cargadores podría causar un incendio.
- Entre las cargas, deje un tiempo de reposo al cargador de 15 minutos al menos.
- No deje el aparato enchufado a la toma de corriente sin vigilancia. Desenchufar el cargador de la toma de corriente cuando no se lo utiliza.
- No utilice el cargador cuando está abierto. No desmonte el cargador. Si éste está dañado, hágalo sustituir por el servicio postventa Unifirst. El usuario corre un peligro de descarga eléctrica con un desmontaje/montaje incorrecto.
- Nunca deje algo sobre el cargador, podría causar un recalentamiento y dañar el cargador. Nunca coloque el cargador cerca de una fuente de calor.
- Verifique que la tensión de la red corresponda con las indicaciones de la placa descriptiva del aparato. Enchufe sólo el aparato a una toma eléctrica que disponga de un dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente de corte máxima de 30 mA.
- No fuerce en el cable. Nunca llevar el aparato por el cable o deje de éste para desenchufarlo. Mantener el cable protegido contra el calor, el aceite y bordes cortantes o partes móviles. Un cable dañado aumenta los riesgos de choques eléctricos.
- Antes del uso, verifique si aparecen muestras de daño o desgaste en el cable de alimentación.
- Si el cable del cargador se desgasta durante la utilización, desconecte inmediatamente el enchufe de la alimentación. NO TOCAR EL CABLE ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACION.
- No utilice el cargador cuando el cable está dañado o desgastado.
- El cargador debe ser siempre enchufado directamente a una toma de red. No utilizar alargadores o prolongadores.
- El cargador de la batería debe utilizarse exclusivamente en el interior.

• Utilización correcta y sin peligro de un aparato a batería de Litio-Ion

- Se suministra el aparato no cargado, se necesita entonces cargarlo antes de la primera utilización.
- Sólo utilice el cargador de batería que corresponde a la batería.
- La batería de litio-ion puede ser cargada en cualquier momento sin reducir su vida útil.
- El hecho de interrumpir la carga de la batería no dañará la batería.
- Nunca queme las baterías, podrían estallar en el fuego.
- En condiciones extremas, un líquido o electrolito corrosivo puede salir de las baterías - EVITAR CUALQUIER CONTACTO CON ESTE LÍQUIDO - En caso de contacto, lave con agua durante varios minutos. En caso de contacto con los ojos, consulte también un médico. El líquido generado por la batería puede causar quemaduras e irritaciones.
- Nunca intente abrir la batería cualquiera que sea la razón. Si la caja de plástico de la batería se rompe y se abre, deje de utilizar el aparato inmediatamente y no cargue la batería.
- **No almacenene el aparato cuando las temperaturas están por debajo de 15°C y superan los 25°C.**
- Sólo cargue el aparato con el cargador suministrado.
- No dejar caer el aparato.
- No abrir el aparato ni cambiar sus componentes.
- No exponer el aparato al agua o al agua salada ni a la humedad.
- No colocar el aparato sobre las chimeneas o cerca o en un lugar donde la temperatura está elevada. No colocar directamente el aparato por debajo del sol, ni colocarlo en un vehículo cuando hace calor. Por consiguiente, la batería podría calentarse, romperse o incendiarse.
- **Cargue siempre el aparato, con temperaturas entre 10°C y 40°C. La temperatura ideal de carga se sitúa entre 18°C y 24°C. No cargar el aparato por debajo de 10°C.**
- Proteja el aparato contra la humedad. El aparato no debe estar húmedo ni utilizado en un lugar húmedo.
- Conservar siempre el aparato en un lugar seco.
- **Si almacena el aparato sin utilizarlo, guárdelo en una habitación con una temperatura ambiente entre 15°C y 25°C, cargado al 50%. Si almacena el aparato durante un tiempo muy largo, cargue completamente la batería una vez cada 6 meses para evitar reducir su capacidad de carga.**

2/ Utilización

• Carga de la batería

El aparato está provisto de una batería de litio-ion integrada. Cargue completamente la batería antes de utilizar el aparato por primera vez.

Para ello, quite la tapa de goma del conector de recarga en el lado del proyector. Conecte la clavija del cargador al conector de recarga previsto para este fin en el proyector y y enchufe el cargador a una toma de corriente, la cual debe cumplir con las normas vigentes. Una luz roja se enciende y se vuelve verde en cuanto la batería está completamente cargada.

Se recomienda desenchufar el cargador cuando la carga está completa (luces verde encendida).

No olvide volver a colocar la tapa de goma en el conector de recarga después de que la carga esté completa.

Conviene almacenar el aparato sólo después de recargarlo para una vida útil máxima de la batería.

Nota: Al cargarla por primera vez o después de un almacenamiento de largo período, la batería sólo aceptará 60% de carga. Tras varias fases de carga y descarga, la batería aceptará 100% de carga.

Se recomienda cargar la batería al menos una vez cada 6 meses para prolongar la vida útil de la batería.

• Encendido / apagado y modos de iluminación

Coloque siempre el proyector sobre una superficie plana y estable.

El proyector dispone de 2 modos diferentes de iluminación. Para encender el proyector, presione el interruptor. Al presionar repetidas veces el interruptor, se puede ajustar la intensidad lumínosa del proyector, lo que permite ahorrar la batería y alargar la duración de iluminación.

Presione 1 vez: intensidad lumínosa del 100%
Presione 2 veces: intensidad lumínosa del 50%

Para apagar el proyector, presione de nuevo el interruptor.

3/ Sustitución de las piezas y cuidado

• Cambio de las lámparas

Esta luminaria lleva lámparas LED incorporadas. Las lámparas de esta luminaria no son recambiables.

El mantenimiento y la reparación deben ser realizados por un profesional cualificado o el servicio postventa.

La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, se debe reemplazar la lámpara entera.

• Sustitución y cuidado del vidrio

- La limpieza del vidrio de la lámpara debe hacerse con ayuda de un trapo suave.

- Para obtener piezas de recambio (vidrios...), puede contactar nuestro servicio postventa (véase datos al 6/).

4/ Conformidad

El marcado CE cubre la conformidad con la Directiva Baja Tensión 2014/35/UE, la Directiva Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva sobre el diseño ecológico (ErP) 2009/125/CE, y la Directiva RoHS 2011/65/UE y su enmienda (UE) 2015/863.

5/ Medio ambiente



No se deben desechar los productos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil con las basuras domésticas. Deposítelos en un contenedor de recogida para el reciclaje. Para más información, contactar con las autoridades locales o con su vendedor.

6/ Garantía

Si, a pesar del especial cuidado que hemos dado al producto, encontraras cualquier tipo de problema, le rogamos se ponga en contacto con su vendedor. Este producto está garantizado de acuerdo con el real decreto Legislativo 1/2007, con arreglo a una utilización conforme con el fin del producto y con las instrucciones de este manual de uso. La garantía no se aplica en caso de mala instalación, falta de mantenimiento, error de conexión, sobre tensión, piezas de desgaste normal, reparación intentada por su cuenta, desmontaje o modificación del producto o daño a su alimentación, caída o golpes. En caso de devolución comprobar la solidez del embalaje contenido el aparato. El producto deberá ser completo al devolverlo, con todos los accesorios entregados en el embalaje de origen. En caso de falsa información relativa a la fecha de compra o tachaduras, nos descargaremos de la obligación de garantía.

Muy importante: para cualquier devolución al servicio postventa durante el tiempo de garantía, le será exigido el ticket de compra, único justificante admitido.

Servicio postventa:

UNIPRO
ZI LA BORIE
43120 MONISTROL SUR LOIRE - FRANCIA
TEL : +33-(0)4-71-61-13-91
FAX : +33-(0)4-71-61-06-29
Email: service@unipro-sav.fr
Internet: www.unipro-sav.fr

IT / ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO

1/ Regole di sicurezza

Attenzione! Per ridurre il rischio di scariche elettriche, di ferite e di incendi durante l'utilizzo di apparecchi elettrici, leggere e rispettare le seguenti norme di sicurezza fondamentali:

- Il proiettore ha un indice di protezione IP54. È protetto contro la polvere e contro le proiezioni d'acqua da ogni direzione.
- Non posizionare oggetti a meno di 0,5 m dello schermo del proiettore.
- Sostituire gli schermi protettivi fessurati o rotti.
- Non guardare mai direttamente la lampada LED quando è accesa.
- Non utilizzare il proiettore nelle vicinanze delle vie di circolazione, o in un luogo in cui la potenza di questo potrebbe provocare situazioni di pericolo.
- Lo schermo protettivo e il corpo del proiettore possono diventare leggermente caldi. Non toccarli mai né avvicinare materiali o prodotti sensibili al calore.
- Non collocare mai la lampada vicino a piscine, a specchi d'acqua o in luoghi accessibili ai bambini. Impedire ai bambini l'accesso agli apparecchi elettrici.
- È vietato modificare o trasformare la struttura meccanica dell'apparecchio.
- Non collocare il proiettore su una superficie esposta a vibrazioni.
- La lampada deve essere sempre usata completa del suo schermo protettivo.
- L'apparecchio di illuminazione non è idoneo all'illuminazione di accentuazione.
- Osservare le informazioni tecniche riportate sulla targhetta segnaletica del prodotto e nel presente manuale.

Questo apparecchio è conforme alle regolamentazioni e norme europee in vigore (sicurezza elettrica, ambiente) al momento della sua consegna e lo resterà per la vostra sicurezza se le istruzioni di questo manuale sono rispettate e le riparazioni effettuate da personale qualificato.

Se l'articolo, al momento della consegna, contiene dei sacchetti di plastica di imballaggio, questi non devono essere lasciati alla portata dei bambini a causa dei rischi di soffocamento.

• Utilizzo corretto e sicuro del caricabatteria

- Non toccare mai la spina d'alimentazione con le mani bagnate.
- Un apparecchio alimentato da batterie integrate o da un pack batterie separato deve sempre essere ricaricato tramite il caricabatteria specifico para la batería en cuestión. L'utilizzo di un caricabatteria pensado para un determinato tipo de batería può comportar un riesgo de incendio con un otro tipo de batería.
- Tra una carica e l'altra lasciate che el caricabatteria reposi al menos

1/ Normas de segurança

Cuidado! Para reduzir o risco de choques eléctricos, ferimentos ou incêndio durante a utilização de aparelhos eléctricos, leia e siga estas precauções básicas de segurança:

- O projector tem um grau de protecção IP44. É protegido contra os corpos sólidos superiores a 1mm e contra as projeções de água.
- Não coloque nenhum objeto a menos de 0,5 m do ecrã.
- Substitua os ecrãs de protecção partidos.
- Nunca olhe fixamente para a lâmpada LED acesa.
- Não utilize o projector perto das vias de circulação, ou em um lugar onde a potência dele poderia causar um perigo.
- Os ecrãs e o corpo do projector podem tornar-se ligeiramente quentes. Não toque estas partes e não aproxima materiais ou produtos sensíveis ao calor.
- Nunca coloque o seu projector perto de piscinas, lagoas, ou em qualquer lugar acessível para as crianças. Não permita que as crianças tenham acesso aos aparelhos eléctricos.
- É proibido efectuar alterações ou modificações na estrutura mecânica ou eléctrica da luminária.
- Não instale o projector numa superfície exposta a vibrações.
- A luminária deve ser sempre utilizada completa, ou seja, com os ecrãs de protecção.
- A luminária não se destina à iluminação para efeitos de luz.
- Observe sempre as indicações técnicas sobre a placa de identificação do produto, bem como neste presente manual.

Este aparelho é conforme com os regulamentos e as normas europeias em vigor (segurança eléctrica, meio ambiente) no momento da entrega e permanecerá assim desde que sejam seguidas as instruções de segurança contidas neste manual e as reparações efectuadas por pessoal qualificado.

No momento da entrega, se o artigo contiver sacos plásticos de embalagem, estes não devem ser deixados ao alcance das crianças, devido ao perigo de asfixia.

• Utilização correcta e segura do carregador

- Nunca toque a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Um aparelho que funciona com uma bateria integrada ou uma bateria separada deve ser carregada apenas com o carregador especificado para a bateria. A utilização de um carregador concebido para um tipo dado de bateria pode gerar um risco de incêndio com um outro tipo de bateria.
- Entre as cargas, deixe um tempo de repouso ao carregador de pelo menos 15 minutos.
- Nunca deixe o aparelho ligado à rede sem vigilância. Desligue o carregador da tomada de alimentação quando não estiver utilizado.
- Não utilize o carregador quando estiver aberto. Não desmonte o carregador. Se ele estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço pós-venda UNIFIRST. O utilizador corre o risco de choque eléctrico com uma desmontagem / montagem incorrecta.
- Nunca deixe nada sobre o carregador, pode causar sobreaquecimento e danos ao carregador. Nunca coloque o carregador perto de uma fonte de calor.
- Verifique se a tensão da rede coincide com as indicações da placa de identificação do aparelho. Se possível, ligue apenas o aparelho a uma tomada eléctrica provida de um dispositivo diferencial de corrente residual (RCD) com uma corrente de intensidade máxima de 30 mA.
- Não force o fio. Nunca transporte o aparelho pelo fio ou puxá-lo para desligar. Mantenha o fio protegido contra o calor, óleo e arestas vivas ou partes móveis. Um fio danificado aumenta o risco de choque eléctrico.
- Antes do uso, verifique se há sinais de danos ou desgaste no fio de alimentação.
- Se o fio estiver deteriorado durante o uso, desligue imediatamente a ficha da rede de alimentação. NÃO TOQUE NO CABO ANTES DE DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO.
- Não utilize o carregador quando o cabo está danificado ou gasto.
- O carregador deve sempre ser ligado diretamente a uma tomada de parede. Não utilize um cabo de extensão ou um prolongador.
- O carregador de bateria só deve ser utilizado em interiores.

• Utilização correcta e segura de um aparelho a bateria de lítio-ion

- O bloco de bateria para este aparelho é entregue em um estado de carga baixa. Deve-se carregar a bateria antes de utilizar o seu aparelho eléctrico pela primeira vez.
- Só utilize o carregador de bateria na embalagem, que corresponde à bateria de lítio do seu aparelho eléctrico.
- A bateria de lítio pode ser carregada em qualquer momento, sem reduzir a sua vida útil.
- A interrupção do procedimento de carregamento não danificará a bateria.
- Não queime o bloco de bateria, mesmo se estiver gravemente danificado ou se não carregar mais. O bloco de bateria pode explodir quando entra em contacto com o fogo.
- Poderá ocorrer uma pequena fuga do líquido da bateria em condições de utilização intensa ou de temperatura extrema. No entanto, se a junta exterior está rachada e se esse líquido entra em contacto com a pele, lave rapidamente a área afectada com água e sabão. Se o líquido entra em contacto com os olhos, lave os olhos com água limpa por pelo menos 10 minutos e consulte imediatamente um médico.
- Nunca tente abrir o aparelho por qualquer motivo. Se a caixa de plástico do bloco de bateria se parte ou se rompe e abre, interrompe imediatamente a utilização e não volte a carregá-lo.
- **Não guarde o aparelho em temperaturas abaixo de 15°C e acima de 25°C.**
- Recarregue o aparelho só com o carregador fornecido.
- Não exponha o aparelho a impactos ou choques violentos.
- Não abra o aparelho e não modifique os seus componentes.
- Não exponha o aparelho a água ou água salgada ou humidade.
- Não coloque o aparelho perto de chaminés ou em um ambiente com temperatura elevada. Não coloque o aparelho diretamente sob a luz solar nem armazene dentro dos carros em tempo quente, caso contrário, a bateria pode gerar calor, se romper ou pegar fogo. Utilizar o aparelho desta maneira também pode levar à perda de desempenho e pode reduzir a sua vida útil.
- Recarregue sempre o aparelho, em temperaturas entre 10°C e 40°C. A temperatura ideal para o recarregamento é entre 18°C e 24°C. Não carregue a bateria abaixo de 10°C.
- Proteja o aparelho contra a humidade. O aparelho não deve ser húmido ou utilizado em um lugar húmido.
- **Guarde sempre o aparelho em um lugar seco.**
- **Se você quiser armazenar o aparelho sem utilizá-lo, armazé-lo em uma sala com uma temperatura ambiente entre 15°C e 25°C, carregado a 50%. Se é armazenado por um longo período, carregue completamente a bateria uma vez a cada 6 meses para evitar uma redução da sua capacidade de carga.**

2/ Utilização

• Carga da bateria

O aparelho dispõe de uma bateria de lítio integrada. Carregue completamente a bateria antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

Para isso, retire a borracha que cobre o conector de carga no lado do projector. Ligue a ficha do carregador ao conector de carga do projector e ligue o carregador a uma tomada de alimentação, que deve respeitar as normas em vigor. Uma luz vermelha acende-se e torna-se verde quando a bateria está totalmente carregada.

Recomendamos que desligue o seu carregador quando a carga estiver completa (luz verde).

Não se esqueça de voltar a pôr a borracha no conector de carga do projector quando a carga estiver completa.

Para a máxima vida útil da bateria, é preferível arrumar o aparelho só depois de recarregá-lo.

Nota: Quando carregar pela primeira vez ou depois de um longo armazenamento, a bateria só aceitará uma carga de

60%. Depois de vários ciclos de carga e descarga, a bateria aceitará uma carga de 100%.

Recomenda-se recarregar a bateria pelo menos uma vez a cada 6 meses para prolongar a sua vida útil e manter a sua capacidade.

• Ligar / desligar e modos de iluminação

Coloque sempre o projector numa superfície plana e estável.

O projector dispõe de 2 modos diferentes de iluminação.

Para ligar o projector, pressione o interruptor. Pressionando repetidamente o interruptor, você pode ajustar a intensidade da luz do projector. Isto permite economizar a bateria e ter maior duração de iluminação.

Pressione 1 vez: intensidade luminosa de 100%

Pressione 2 vezes: intensidade luminosa de 50%

Para apagar o projector, pressione outra vez o interruptor.

3/ Substituição das peças e manutenção

• Substituição das lâmpadas

Esta luminária incorpora lâmpadas LED. As lâmpadas desta luminária não podem ser substituídas.

A manutenção e a reparação só devem ser realizadas por um profissional qualificado ou o serviço pós-venda.

A fonte luminosa desta luminária não é substituível; quando a fonte luminosa tiver alcançado o seu fim de vida útil, deverá substituir toda a luminária.

• Substituição e limpeza do vidro

A limpeza do vidro da sua luminária deve ser feita com um pano macio.

Para pedir peças de reposição (vidros...), contate o nosso serviço pós-venda (ver detalhes de contato na secção 6).

4/ Conformidade

A marcação CE cobre a conformidade com a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, a Directiva de Concepção Ecológica (ErP) 2009/125/CE, e a Directiva RoHS 2011/65/UE e sua alteração (UE) 2015/863.

5/ Meio ambiente



Não deite fora os produtos eléctricos e electrónicos em fim de vida útil com o lixo doméstico. Coloque-os em um ponto de recolha para reciclagem. Contacte as autoridades locais ou seu revendedor.

6/ Garantia

Apesar dos cuidados tomados em nosso produto e caso encontre quaisquer problemas, pedimos que entre em contato com o seu vendedor.

Este produto tem uma garantia voluntária do fabricante de 24 meses a partir da data de compra, certificada pelo vendedor, com garantia total das peças e mão de obra, de acordo com o fim a que se destina o produto e com as instruções do manual. Esta garantia não se aplica a qualquer instalação incorrecta, má utilização, falta de manutenção, ligação incorrecta, sobretenção, as peças de desgaste normal, reparação tentada por sua conta, desmontagem ou modificação do produto ou da alimentação, quedas ou choques.

Os custos de transporte e embalagem ficam a cargo do comprador e a garantia voluntária não pode, em caso algum, dar direito a perdas e danos. Em caso de devolução, assegure a solidez do pacote que deve conter o aparelho. Não respondemos pelos danos no aparelho durante o transporte. O produto deve ser devolvido completo, com todos os acessórios fornecidos e com a cópia da prova de compra (fatura e/ou recibo). Independentemente da garantia voluntária concedida, o fabricante permanece responsável pela falta de conformidade do bem com o contrato e pelos vícios reditórios nos termos previstos da Lei das Garantias (Decreto-Lei n.º 67/2003, alterado pelo Decreto-Lei n.º 84/2008).

Falsas indicações de data ou rasuras nos isentam de qualquer obrigação.

Muito importante: Para qualquer devolução ao nosso serviço pós-venda durante o período de garantia, é obrigatório juntar a fatura e/ou o recibo de compra, únicas provas admitidas.

Serviço pós-venda:

UNIPRO

ZI LA BORIE

43120 MONISTROL SUR LOIRE - FRANÇA

TEL: +33-(0)4-71-61-13-91

FAX: +33-(0)4-71-61-06-29

Email: service@unipro-sav.fr

Internet: www.unipro-sav.fr

2/ Utilização

• Carga da bateria

O aparelho dispõe de uma bateria de lítio integrada. Carregue completamente a bateria antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

Para isso, retire a borracha que cobre o conector de carga no lado do projector. Ligue a ficha do carregador ao conector de carga do projector e ligue o carregador a uma tomada de alimentação, que deve respeitar as normas em vigor. Uma luz vermelha acende-se e torna-se verde quando a bateria está totalmente carregada.

Recomendamos que desligue o seu carregador quando a carga estiver completa (luz verde).

Não se esqueça de voltar a pôr a borracha no conector de carga do projector quando a carga estiver completa.

Para a máxima vida útil da bateria, é preferível arrumar o aparelho só depois de recarregá-lo.

Nota: Quando carregar pela primeira vez ou depois de um longo armazenamento, a bateria só aceitará uma carga de